

# 1 SAMUEL 23

## DIVISIÓN DE PÁRRAFOS EN LAS TRADUCCIONES MODERNAS \*

La Biblia de las Américas (LBLA)	Reina-Valera 1960 (RVR60)	Nueva Versión Internacional (NVI)	Nueva Traducción Viviente (NTV)	Biblia de Jerusalén Latinoamericana (BJL)
David libra a Keila 23:1-5	David en el desierto 23:1-5	David libera la ciudad de Queilá 23:1-6	David protege la ciudad de Keila 23:1-6	David en Queilá 23:1-6
Saúl persigue a David 23:6-14	23:6-14	Saúl persigue a David 23:7-14	23:7-12 David se esconde en el desierto 23:13-14	23:7-13 23:14 David en Jorsa. Visita de Jonatán 23:15-18
23:15-18	23:15-18	23:15-18	23:15-18	David escapa con apuros de Saúl 23:19-23
23:19-23	23:19-24a	23:19-23	23:19-23	23:19-23
23:24-29	23:24b-29	23:24-25 23:26-29	23:24-25 23:26-29	23:24-28

CICLO DE LECTURA TRES (ver "[Seminario de Interpretación Bíblica](#)")

### *BÚSQUEDA DE LA INTENCIÓN ORIGINAL DEL AUTOR AL NIVEL DE PÁRRAFOS*

Este es un comentario que es también una guía de estudio, lo cual significa que usted es responsable de su propia interpretación del texto bíblico. Cada uno se conduce de acuerdo a la luz de la que dispone. Usted, la Biblia, y el Espíritu Santo son lo más importante en la interpretación. No debemos entregar esta prerrogativa a algún otro comentarista.

Hay que leer el capítulo entero en un sólo impulso. Identificar los temas. Comparar las divisiones temáticas de las cinco traducciones que se usan. La división en párrafos no es inspirada, pero es la clave para seguir la intención original del autor, que es el centro de toda interpretación. Cada párrafo contiene sólo un tema.

1. Primer párrafo
2. Segundo párrafo
3. Etcétera.

### ESTUDIO DE PALABRAS Y FRASES

**Texto de LBLA: 23:1-5**

**Y dieron aviso a David, diciendo: He aquí, los filisteos están atacando a Keila, y están saqueando las eras. 2 Entonces consultó David al SEÑOR, diciendo: ¿Debo ir a atacar a estos filisteos? Y el SEÑOR dijo a David: Ve, ataca a los filisteos y libra a Keila. 3 Pero los hombres de David le dijeron: He aquí, estamos con temor aquí en Judá. ¿Cuánto más si vamos a Keila contra las filas de los filisteos? 4 De nuevo David consultó al SEÑOR; y el SEÑOR le respondió, y dijo: Levántate, desciende a Keila, pues entregaré a los filisteos en tu mano. 5 Y David y sus hombres fueron a Keila y pelearon contra los filisteos; y él se llevó sus ganados y los hirió con gran mortandad. Así libró David a los habitantes de Keila.**

**23:1 "Keila"** Era una ciudad amurallada en la planicie costera, al noroeste de Hebrón, en un camino que iba de norte a sur.

La población de esta ciudad era leal a Saúl (cf. vv. 11-12).

▣ **"las eras"** Eran lugares situados normalmente en la cima de una loma, donde el viento soplaba con mayor fuerza. El grano se colocaba sobre una manta en el suelo, y se le pasaba un carretón pesado por encima para soltar el grano de la cáscara. Después se lanzaba al aire con un trinche para que el grano cayera en el mismo sitio, mientras que la cascara se la llevaba el viento.

Ver NIDOTTE, vol. 1, pp. 893-894.

**23:2,4 "David consultó al SEÑOR"** David quería que toda su vida fuera de acuerdo con la voluntad de Yahvé. Aparentemente esta consulta involucraba a...

1. Gad el profeta (1 Sa 22:5)
2. Abiatar el sacerdote, por el efod donde se guardaban el Urim y Tumim (vv. 6,9)

En ese momento del relato, Saúl ya estaba desligado de toda revelación por parte de Yahvé por medio de...

1. Samuel el profeta
2. Abiatar el sacerdote

No tenía forma de consultar a Yahvé. Probablemente por esta razón, más adelante contactó a la adivina de Endor.

### [Tema Especial: Urim y Tumim](#)

**23:3-4** Los hombres de David tenían miedo, pero David consultó a Yahvé y actuó de acuerdo con esta revelación de victoria (i.e., "en tu mano").

### [Tema Especial: La Mano](#)

**23:7** Saúl creía que estaba sirviendo a Yahvé al perseguir a David (cf. v. 21).

El texto hebreo de este versillo es peculiar (i.e., "Dios lo ha alienado" o "lo ha hecho un extraño" BDB 649, KB 699, PERFECTO en *Piel*). Se han sugerido varias enmiendas:

1. lo ha encerrado (i.e., entregado, JPSOA, Peshitta)
2. lo ha vendido (LXX)
3. lo entregó en mis manos (traducciones modernas)
4. me lo ha dado

#### **Texto de LBLA: 23:6-14**

**6** Y sucedió que cuando Abiatar, hijo de Ahimelec, huyó a *donde estaba* David en Keila, descendió *con* un efod en la mano. **7** Cuando se avisó a Saúl que David había ido a Keila, Saúl dijo: Dios lo ha entregado en mi mano, pues se ha encerrado entrando en una ciudad con doble puerta y barras. **8** Y convocó Saúl a todo el pueblo a la guerra, para descender a Keila a fin de cercar a David y sus hombres. **9** Y David supo que Saúl tramaba el mal contra él; así que le dijo al sacerdote Abiatar: Trae el efod. **10** Entonces David dijo: Oh SEÑOR, Dios de Israel, tu siervo ciertamente ha oído que Saúl procura venir a Keila para destruir la ciudad por causa mía. **11** ¿Me entregarán en su mano los hombres de Keila? ¿Descenderá Saúl tal como tu siervo ha oído? Oh SEÑOR, Dios de Israel, te ruego que *lo* hagas saber a tu siervo. Y el SEÑOR dijo: Descenderá. **12** Entonces David dijo: ¿Me entregarán los hombres de Keila a mí y a mis hombres en manos de Saúl? Y el SEÑOR dijo: *Os* entregarán. **13** Se levantó, pues, David con sus hombres, como seiscientos, y salieron de Keila y anduvieron de un lugar a otro. Cuando a Saúl le informaron que David se había escapado de Keila, cesó de perseguirlo. **14** David se quedó en el desierto en los refugios, y permaneció en la región montañosa en el desierto de Zif. Saúl lo buscaba todos los días, pero Dios no lo entregó en su mano.

**23:10-12** De nuevo, David consulta a Yahvé (cf. vv. 2,4,6).

**23:10 "ciertamente ha oído"** Es una estructura gramatical de intensidad: un ABSOLUTO INFINITIVO y un VERBO PERFECTO de la misma raíz (BDB 1033, KB 1570).

**23:11** David salvó a esta ciudad de los filisteos. ¿Por qué habrían de entregarlo en manos de Saúl?

Aparentemente, David y su banda que ahora se componía de 600 hombres (eran sólo 400 en 1 Sa 22:2) comenzó a vivir ahí, ¡y tenía que obtener su sustento por parte de la población!

Josefo, *Antigüedades*, 6.13.1, dice que en este episodio la banda de David todavía eran 400 hombres.

**23:13 "anduvieron de un lugar a otro"** Esta expresión también aparece en 2 Sa 15:20. Parece ser que significa que se estuvieron escondiendo de Saúl y sus espías, cambiando constantemente de ubicación (cf. v. 23).

**23:14 "pero Dios no lo entregó en su mano"** Esta es la cosmovisión israelita. Creían que hay un solo Dios, y que Dios es la causa directa de todas las cosas que suceden (i.e., no hay causas secundarias, cf. 2 Cr 20:6; Ec 7:14; Is 14:24-27; 43:13; 45:7; 54:16; Jer 18:11; Lm 3:33-38; Amós 3:6).

Ciertamente, Yahvé es soberano sobre toda su creación. Dios sabe todas las cosas. El tiempo está en sus manos. Sin embargo, el concepto de pacto claramente incluye el asunto de...

1. "las dos vías" (Dt 20:1,15,19; Salmo 1)
2. bendiciones y maldiciones del pacto (Levítico 26; Deuteronomio 28)
3. el lugar del juicio en los planes de Dios

[Tema Especial: Predestinación \(Calvinismo\) vs. Libre Albedrío Humana \(Arminianismo\)](#)

[Tema Especial: La Elección-Predestinación y la Necesidad de un Equilibrio Teológico](#)

**23:15-18** Jonatán sigue siendo el amigo de David, y su labor es animarlo. Aquí vuelven a confirmar y reforzar su pacto de amistad (cf. 1 Sa 18:3; 20:12-17).

Jonatán esperaba que David fuera rey, y él sería su segundo al mando (v. 17).

[Tema Especial: El Pacto](#)

**Texto de LBLA: 23:15-18**

**15 Y se dio cuenta David que Saúl había salido para quitarle la vida; y David se encontraba en el desierto de Zif, en Hores. 16 Y Jonatán, hijo de Saúl, se levantó y fue a donde estaba David en Hores, y le fortaleció en Dios. 17 Y le dijo: No temas, porque la mano de Saúl mi padre no te encontrará, y tú reinarás sobre Israel y yo seré segundo después de ti; Saúl mi padre también sabe esto. 18 Hicieron los dos un pacto delante del SEÑOR; y David permaneció en Hores mientras Jonatán se fue a su casa.**

**23:15**

LBLA	"se dio cuenta"
RVR60, LXX, Peshitta	"viendo"
NVI, BJL, JPSOA	"se enteró"
NTV	"recibió la noticia"

El TM dice ירא, que puede representar dos raíces verbales diferentes:

1. ירא – BDB 906, KB 1157, IMPERFECTO en *Qal* con *vav* (TM), "ver"

2. ירא – BDB 431, KB 433, "temer" o "asombrarse"

El Proyecto Texto de las SBU, p. 196, otorga al TM ("vio") una calificación "A" (probabilidad alta).

▣ **"Hores"** Esta palabra hebrea significa "bosque" (BDB 361). Puede referirse a un lugar cercano a Zif o a "un terreno boscoso".

**Texto de LBLA: 23:19-23**

**19 Entonces subieron los de Zif a Saúl en Guibeá diciendo: ¿No está David escondido entre nosotros en los refugios en Hores, en la colina de Haquila que está al sur de Jesimón? 20 Ahora bien, oh rey, desciende conforme a todo el deseo de tu alma para hacerlo; y nuestra parte será entregarlo en manos del rey. 21 Y Saúl dijo: Benditos seáis del SEÑOR, porque os compadecisteis de mí. 22 Id ahora, aseguraos, investigad y ved dónde está su escondite, y quién le ha visto allí, porque me han dicho que es muy astuto. 23 Mirad entonces, reconoced todos los escondites donde se oculta, regresad a mí cuando estéis seguros, y yo iré con vosotros; y sucederá que si estuviera en la tierra, he de hallarle entre todos los miles de Judá.**

**23:19-23** La introducción del salmo 54 menciona este evento. Estas introducciones están en el TM y en la LXX, pero no en los RMM.

**23:22-23** El mensaje de Saúl a los de Zif tiene seis imperativos:

1. Ir – BDB 229, KB 246, *Qal*, v. 22
2. asegurarse – BDB 465, KB 464, *Hiphil*, v. 22
3. investigar (lit. "saber") – BDB 393, KB 390, *Qal*, v. 22
4. ver – BDB 906, KB 1157, *Qal*, v. 22
5. mirar – es igual al #4
6. reconocer (lit. "saber") – igual que el #3

**23:22 "es muy astuto"** Se trata de una forma gramatical de intensidad: un ABSOLUTO INFINITIVO y un VERBO IMPERFECTO de la misma raíz (BDB 791, KB 886).

**Texto de LBLA: 23:24-29**

**24 Ellos se levantaron y fueron a Zif delante de Saúl. Y David y sus hombres estaban en el desierto de Maón, en el Arabá, al sur de Jesimón. 25 Saúl fue con sus hombres a buscarlo, pero le avisaron a David, y éste bajó a la peña y permaneció en el desierto de Maón. Cuando Saúl lo supo, persiguió a David en el desierto de Maón. 26 Saúl iba por un lado del monte y David y sus hombres por el otro lado del monte; y David se apresuraba para huir de Saúl, pues Saúl y sus hombres estaban rodeando a David y a sus hombres para apresarlos. 27 Pero un mensajero vino a Saúl diciendo: Apresúrate y ven, pues los filisteos han hecho una incursión en la tierra. 28 Regresó entonces Saúl, dejando de perseguir a David, y fue al encuentro de los filisteos; por eso llamaron a aquel lugar la Peña de Escape. 29 Y subió David de allí, y permaneció en los refugios de En-gadi.**

**23:24 "Arabá"** Es la gran depresión en el terreno del valle del Rift, al sur del mar Muerto.

**23:26 "David se apresuraba para huir"** Este VERBO (BDB 342, KB 339, PARTICIPIO ACTIVO en *Niphal*) denota:

1. miedo
2. desesperación
3. pánico

Yahvé libró a David una vez más, como lo había hecho antes. La vida de David estaba en las manos de Yahvé, no las de Saul. Pero observemos que aún así, ¡David sentía miedo! La fe no siempre desplaza al miedo.

**23:28 "llamaron a aquel lugar la Peña de Escape"** Muy frecuentemente los lugares reciben el nombre de algo que ocurrió ahí.

Hay varias sugerencias para este nombre, porque no hay plena certeza en cuanto a la raíz (קלק, BDB 323-324, KB 322).

1. La Peña de Escape – (LBLA, NTV, TLA)
2. Peña de las divisiones (JBS)
3. Sela-hamajlecot (RVR60)
4. Peñasco de la Separación (BJL, BLPH, DHH, JPSOA)
5. división de la tierra de Sinar (Peshitta)
6. roca dividida (LXX)
7. Roca Resbaladiza (PDT)

## **PREGUNTAS DE DIÁLOGO**

Este es un comentario que es también una guía de estudio, lo cual significa que usted es responsable de su propia interpretación del texto bíblico. Cada uno se conduce de acuerdo a la luz de la que dispone. Usted, la Biblia, y el Espíritu Santo son lo más importante en la interpretación. No debemos entregar esta prerrogativa a algún otro comentarista.

Estas preguntas de diálogo se presentan para ayudarle a repasar los principales temas de esta sección del libro. No tienen la intención de ser definitivas, sino que buscan provocar la reflexión.

1. ¿Por qué David se sintió obligado a defender a Keila?
2. ¿Por qué Keila estaba dispuesta a entregar a David en manos de Saúl?
3. ¿Cómo se "consultaba al SEÑOR" en el tiempo de David?
4. En este episodio, ¿David tenía 600 hombres, o 400?
5. ¿Por qué Jonatán hizo de nuevo un pacto con David?
6. ¿Cómo libró Yahvé a David en este capítulo?